

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Without Neutral Required)

QUICK START GUIDE

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

- Voice/APP Control
- Smart Home Automation with Multi devices
- Silent switch with LED Indication

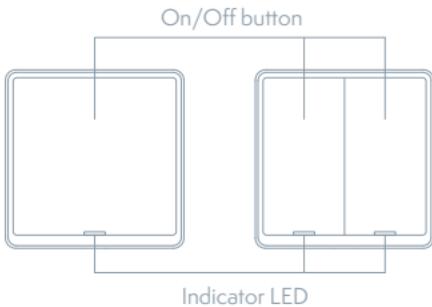
Product Indtoruction

Smart switch products are suitable for electrical equipment such as lightning, fans, curtains, etc., through the network, voice and APP remote control functions, with various sensors to easily achieve home automation.

Specification

Input Power:	100~240V AC 50/60Hz
Resistive load:	Incandescent: 5-280W
Communication:	ZigBee 3.0
Standby Power:	≤0.5W
Working Temperature:	-10°C ~ 45°C
Working Humidity:	<90%
Life Cycle:	50k times
Dimension:	86x86x37.5mm

Product outline



Indicator Light Status

Light Color Green	Light Status	Switch Status:
Green	OFF	The switch turn off
	ON	The switch turn on
	Flicker	The switch is in the quick configure mode

Contents Supplied



Switch



Screws

Tools You'll Need



Screwdriver



Flat-head Screwdriver



Voltage tester



Pliers



Approximately
30 minutes of your time
to install and setup
the Switch

Installation



WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK

This product installation requires handling 100-240 volt wiring. Follow each step carefully. If any concerns handling wiring, hire a qualified electrician. Ensure all work meets applicable local and national codes.

1

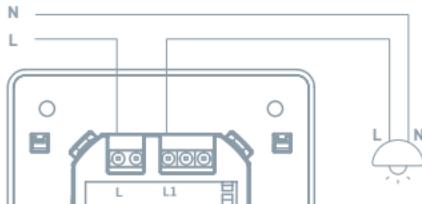
Turn Off The Breaker

Turn off the circuit breaker and use the electrical tester to test the power.

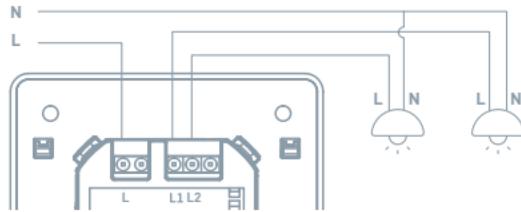


2 Connection Diagram

1 GANG

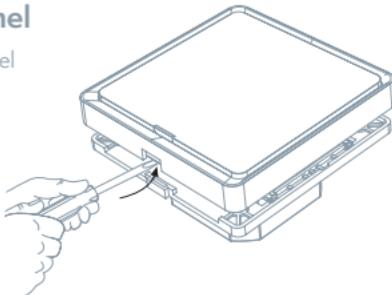


2 GANG



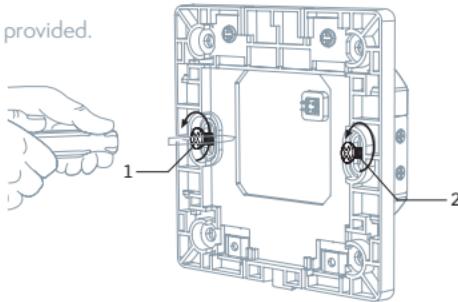
3 Remove The Panel

Remove the switch panel cover of the switch.



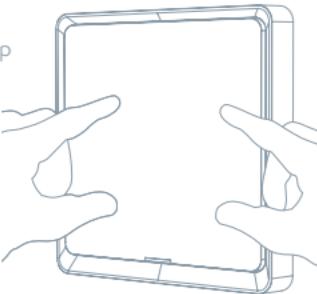
4 Mount The Switch

Use the screws provided.



5 Attach The Wallplate

Attach the adapter to the switch using the screws provided and snap on the wallplate.



6 Turn On The power

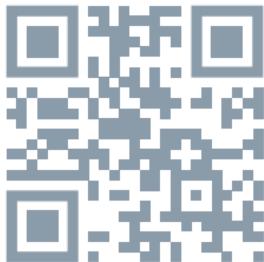
Turn the power back on at the circuit breaker



APP Operation

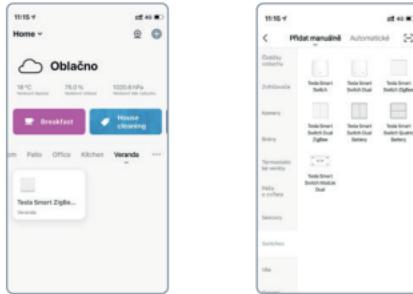
1 Preparation for use

- Tesla Smart is available for both iOS and Android OS. Search the name 'Tesla Smart' in App Store or Android Market, or scan the QR-Code to download the App and register or login your account.
- Make sure that the smartphone is connected to the 2.4Ghz network.



2 ADD Devices (ZigBee)

- Press and hold any button of the switch get into Quick Configure Mode.
- Open the App, press and hold any button to get into network pairing mode.
- Open the App, on the "Tesla Smart ZigBee Hub" page, click "add subdevice", and click "LED already blink".
- search nearby device and discover the Tesla Smart Switch Zigbee.
- After adding the device successfully, click "DONE"
- After adding successfully, the product will be displayed on the intelligent gateway Interface
- Click "Tesla Smart Switch Zigbee" to enter controlling mode.
- Click to enter the switch control interface. Long press the switch button in the control interface to modify the switch name.
- Press and hold the sketch map of the switch you can modify the name of this gang of the switch, like "bedroom", "living room".
- Controlling the on/off, setting timer, countdown on the App.



3 Control Switch

- Control switch with APP

Troubleshooting

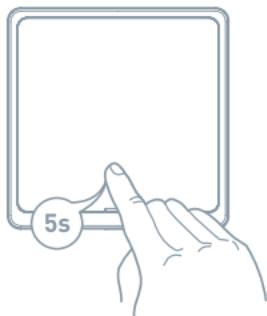
1. Switch has not power on? The smart switch products need to be powered by the neutral line. If there is no neutral line in the inch-Manor location, the smart switch can not work.
2. Can not connect to APP? Make sure the mobile phone and devices (gateways) in a same Wi-Fi network, and the device power on get into pair mode, make sure the device has good signal to support communication.
3. How far can be controlled? Please make sure that the distance between the product and the Wi-Fi router or gateway does not exceed 25 meters, If the partition wall is used but the material and thickness of the wall will have a greater impact communication, based on the actual situation, users can consider adjusting the location of the Wi-Fi router or gateway or increasing Wi-Fi routers or gateways to ensure normal product communication.
4. Can the Switch still work if the network is disconnected? In the event of a network disconnection, the status indicator will flash. At this time, all APP control, smart linkage and other network functions will be invalid but the local control will not be affected.

Reset

Press and hold switch button for 5s until LED flash to reset the switch and get into quick configure mode.

Remark:

1. Smart phone and device must connect to same Wi-Fi during setup mode
2. The device must be added to the account before it can be controlled remotely
3. After the device is successfully accessed, other users can obtain control of the product through the sharing function.



INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Witty, s.r.o declares that the radio equipment type ESW-1ZB-C-EU, ESW-2ZBC-EU is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: teslasmart.com/declaration

Connectivity: ZigBee IEEE 802.15.4

Frequency band: 2.400 - 2.480 GHz

Max. radio-frequency power (EIRP): < 20 dBm



Manufacturer

Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Ohne Nullleiter erforderlich)

BEGLEITER DURCH
DEN SCHNELLSTART

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

- Stimmenbetätigung / Betätigung mittels einer App
- Automatisierung des intelligenten Haushalts durch einige Geräte
- Schalter mit der LED-Anzeige

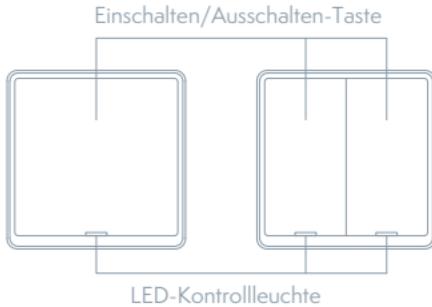
Vorstellung des Produkts

Smarte Schalter sind für Elektrogeräte geeignet, wie Leuchten, Lüfter, Vorhänge usw. sind, die an das Netz angeschlossen sind, die man mittels der Stimmenbefehle und der App betätigen kann. Sie verfügen über verschiedene Sensoren, mithilfe deren der Benutzer die Automatisierung des Haushalts einfach erreicht.

Spezifikation

Aufgenommene Leistung:	100–240V AC 50/60Hz
Widerstandsbelastung:	Glühbirnenbeleuchtung: 5-280W
Kommunikation (erreichbar für das ausgewählte Modell) :	ZigBee 3.0
Aufgenommene Leistung im Bereitschaftsmodus:	≤0.5W
Betriebstemperatur:	-10°C ~ 45°C
Betriebsfeuchtigkeit:	<90%
Lebensdauer:	50 000 Schaltzyklen
Abmessungen:	86x86x37.5mm

Produktbeschreibung



Zustand der Kontrollleuchte

Lichtfarbe	Schalterzustand	Lichtzustand
Grün	OFF	Ausgeschalteter Schalter
	ON	Eingeschalteter Schalter
	Es blinkt	Schalter befindet sich im Modus der schnellen Konfiguration

Packungsinhalt



Schalter



Schrauben

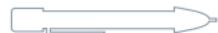
Notwendige Werkzeuge



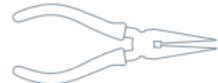
Schraubenzieher



Flacher Schraubenzieher



Spannungsprüfer



Zange



Ca. 30 Minuten Ihrer
Zeit zur Installation
und zur Einstellung des
Schalters.

Installation



WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR

Die Installation dieses Produktes erfordert die Manipulierung mit der Kabelleitung mit der Spannung von 100-240 Volt. Halten Sie die beschriebenen Schritte konsequent ein. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektroinstallateur. Sichern Sie, dass alle Arbeiten im Einklang mit den entsprechenden örtlichen und nationalen Vorschriften durchgeführt werden.

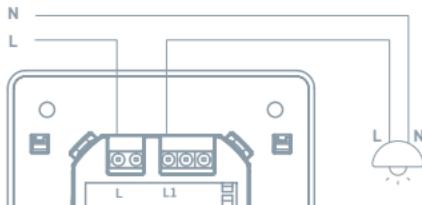
1 Schalten Sie den Schutzschalter aus

Schalten Sie den Schutzschalter aus und testen Sie die Leistung mittels des Spannungsprüfers.

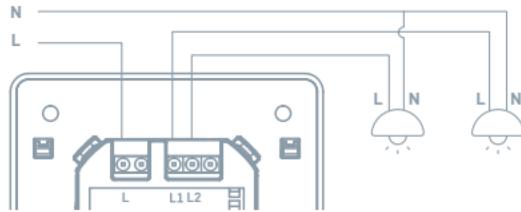


2 Schaltschema

1 GANG

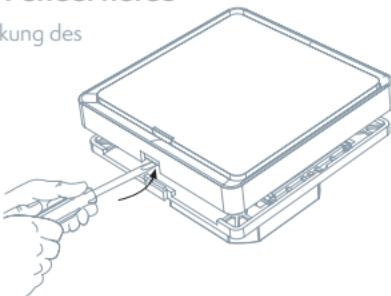


2 GANG



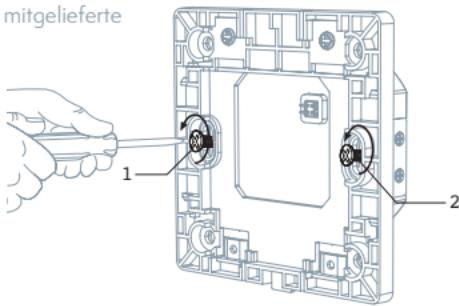
3 Nehmen Sie das Paneel herab

Nehmen Sie die Abdeckung des Schalterpaneels herab.



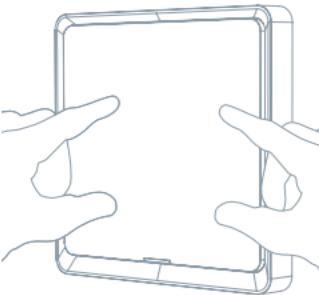
4 Installieren Sie den Schalter

Verwenden Sie mitgelieferte Schrauben.



5 Befestigen Sie die Wandplatte

Schließen Sie den Adapter an den Schalter mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben an und schnappen Sie es an die Wandplatte auf.



6 Schalten Sie die Einspeisung

Schalten Sie die Einspeisung auf dem Schutzschalter ein.



Benutzung der App

1 Vorbereitung zum Gebrauch

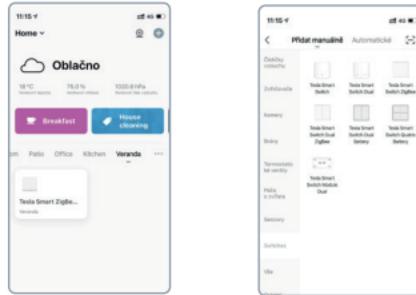
- Laden Sie die App Tesla Smart von Google Store oder Apple Store in Ihr Smartphone herunter.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone an das 2,4GHz-Netz des Routers angeschlossen ist.



2 Fügen Sie das Gerät hinzu (ZigBee)

- Drücken und halten Sie irgendwelche Taste auf dem Schalter, das Gerät wechselt in den Modus der schnellen Konfiguration.
- Wenn Sie in den Paaring-Modus wechseln wollen, öffnen Sie die App und drücken und halten Sie irgendwelche Taste. Öffnen Sie die App und auf Seite „Tesla Smart ZigBee Hub“ („Intelligentes Tor“) klicken Sie auf „Add subdevice“ („Teilgerät hinzufügen“), „LED already blink“ („LED-Kontrollleuchte blinkt“).
- Suchen Sie das Gerät in der Nähe und wählen Sie den „Tesla Smart Switch ZigBee“ aus.

- Nach der erfolgreichen Hinzufügung des Geräts klicken Sie auf „DONE“ („FERTIG“).
- Nach der erfolgreichen Hinzufügung des Geräts wird das Gerät in der Schnittstelle des intelligenten Tors abgebildet.
- Wenn Sie in den Kontrollmodus wechseln wollen, klicken Sie auf „Tesla Smart Switch Zigbee“ („Smart Schalter“).
- Durch das Klicken wechseln Sie in die Betätigungschnittstelle des Schalters. Wenn Sie den Namen des Schalters ändern wollen, drücken Sie seine Taste lange.
- Wenn Sie den Namen der Taste des Schalters anpassen wollen, drücken und halten Sie den jetzigen Namen der Taste (z. B. Schlafzimmer, Wohnzimmer usw.).
- In der App kann man die Betätigung des Einschaltens/Ausschaltens, Zeitschalter und Countdown einstellen.



3 Betätigen Sie den Schalter

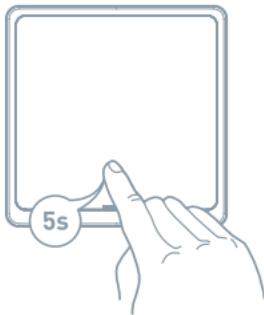
- Betätigen Sie den Schalter mit Hilfe der App

Problemlösung

1. Es ist nicht möglich, den Schalter einzuschalten. Smart Schalter müssen vom Nullleiter eingespeist werden. Wenn der Schalter an den Nullleiter nicht angeschlossen ist, kann er nicht funktionieren.
2. Das Produkt kann an die App nicht angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon und das Gerät (Tore) an demselben Wi-Fi-Netz angeschlossen sind und dass sich die Geräte im Paaring-Modus befinden. Überprüfen Sie die Qualität des Kommunikationssignals des Geräts.
3. Von welchem Abstand kann das Produkt betätigt werden? Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen dem Produkt und dem Wi-Fi-Router oder dem Tor nicht 25 Meter überschreitet. Wenn das Material und die Stärke der Wand die Kommunikation beeinflussen, empfehlen wir, die Anbringung des Wi-Fi-Routers oder des Tors zu ändern oder die Anzahl der Wi-Fi-Router oder der Tore zu erhöhen und so eine normale Kommunikation des Produkts zu sichern.
4. Wird der Schalter auch nach der Abtrennung vom Netz funktionieren? Im Falle der Abtrennung vom Netz beginnt die Zustandskontrollleuchte zu blinken. In diesem Fall werden die sämtlichen Betätigungséléments der App, die intelligente Durchschaltung und andere Netzfunktionen nicht funktionieren, aber die lokale Betätigung wird nicht beeinflusst.

Reset

Wenn Sie den Schalter zurücksetzen und in den Betrieb der schnellen Konfiguration wechseln wollen, drücken Sie und halten Sie die Taste des Schalters für 5 Sekunden.



INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine entsprechende Genehmigung und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Witty s.r.o., dass der Funkanlagentyp ESW-1WAA-EU, ESW-2WAA-EU, der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: teslasmart.com/declaration

Konnektivität: ZigBee IEEE 802.15.4

Frequenzband: 2.400 - 2.480 GHz

Max. Sendeleistung. (EIRP): < 20 dBm



Produzent

Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Nevyžaduje nulový vodič)

PRŮVODCE
RYCHLÝM STARTEM

- [EN](#)
- [DE](#)
- [CZ](#)
- [SK](#)
- [PL](#)
- [HU](#)
- [SL](#)
- [HR](#)
- [UA](#)
- [RU](#)

- Hlasové ovládání / Ovládání pomocí aplikace
- Automatizace chytré domácnosti několika zařízeními
- Vypínač s LED indikací

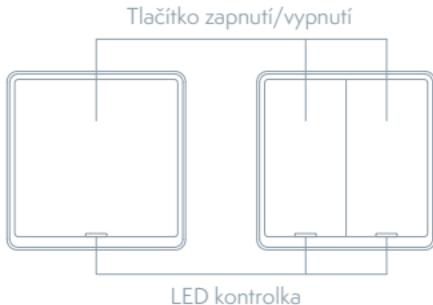
Představení produktu

Chytré vypínače jsou vhodné pro elektrická zařízení, jako jsou svítidla, ventilátory, závěsy atd., které jsou připojeny k síti, lze je ovládat pomocí hlasových příkazů a aplikace. Disponují různými senzory, pomocí kterých uživatel snadno dosáhne automatizace domácnosti.

Specification

Příkon:	100~240V AC 50/60Hz
Odpоровé zatížení:	Žárovkové osvětlení: 5-280W
Komunikace (dostupná pro vybraný model)	ZigBee 3.0
Příkon v pohotovostním režimu:	$\leq 0.5W$
Provozní teplota:	-10°C ~ 45°C
Provozní vlhkost:	<90%
Životnost:	50 000 spínacích cyklů
Rozměry:	86x86x37.5mm

Popis produktu



Stav kontrolky

Barva světla:	Stav světla	Stav vypínače
Zelená	OFF	Vypnutý vypínač
	ON	Zapnutý vypínač
	Bliká	Vypínač je v režimu rychlé konfigurace

Obsah balení



Spínač



Šroubky

Potřebné nářadí



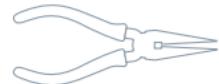
Šroubovák



Plochý šroubovák



Zkoušečka napětí



Kleště



Cca 30 minut vašeho
času k instalaci a
nastavení vypínače

Instalace



VAROVÁNÍ: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Instalace tohoto produktu vyžaduje manipulaci s kabeláží o napětí 100-240 voltů. Důsledně dodržujte popsané kroky. V případě pochybností se obrátěte na kvalifikovaného elektrikáře. Zajistěte, aby byly všechny práce prováděny v souladu s příslušnými místními a národními předpisy.

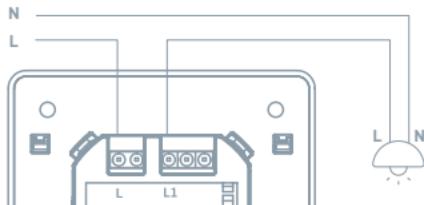
1 Vypněte jistič

Vypněte jistič a pomocí zkoušečky napětí otestujte výkon.

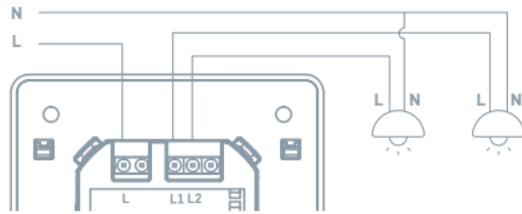


2 Schéma zapojení

1 GANG

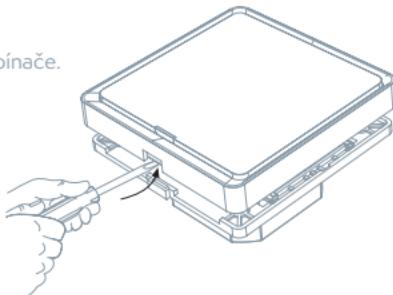


2 GANG



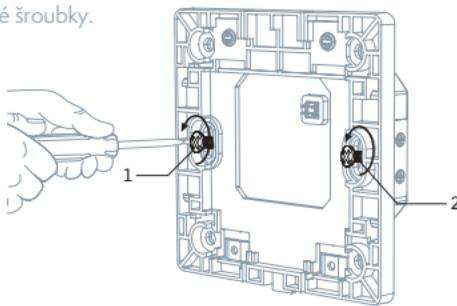
3 Sejměte panel

Sejměte kryt panelu vypínače.



4 Nainstalujte vypínač

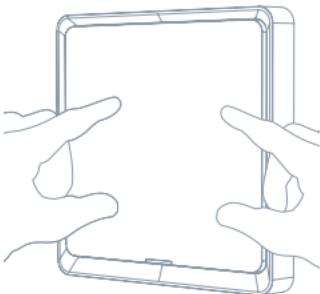
Použijte dodané šrouby.



5

Připevněte nástěnnou desku

Připojte adaptér k vypínači pomocí dodaných šroubků a zacvakněte jej na nástěnnou desku.



6

Zapněte napájení

Zapněte napájení na jističi.



Použití aplikace

1 Příprava k použití

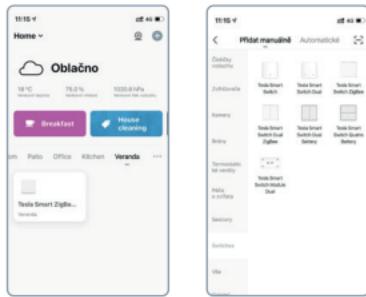
- Aplikace Tesla Smart je k dispozici pro systémy iOS a Android OS. V Apple App Store nebo Google Play store vyhledejte „Tesla Smart“, nebo naskenujte QR kód a stáhněte aplikaci a zaregistrujte se, nebo se přihlaste ke svému účtu.
- Následně připojte smartphone k 2,4GHz Wi-Fi síti.



2 Přidejte zařízení (ZigBee)

- Stiskněte a podržte jakékoli tlačítko na vypínači, zařízení přejde do režimu rychlé konfigurace.
- Chcete-li přejít do režimu párování, otevřete aplikaci a stiskněte a podržte jakékoli tlačítko. Otevřete aplikaci a na stránce „Tesla Smart ZigBee Hub“ („gateway“) klikněte na „Add subdevice“ („Přidat dílčí zařízení“), „LED already blink“ („LED kontrolka bliká“).
- Vyhledejte zařízení v okolí a zvolte Tesla Smart Switch ZigBee.

- Po úspěšném přidání zařízení klikněte na „DONE“ („HOTOVO“).
- Po úspěšném přidání zařízení se produkt zobrazí v rozhraní chytré brány.
- Chcete-li přejít do kontrolního režimu, klikněte na „Tesla Smart Switch ZigBee“.
- Kliknutím přejdete do ovládacího rozhraní vypínače. Chcete-li změnit název vypínače, dlouze stiskněte jeho tlačítko.
- Chcete-li upravit název tlačítka vypínače, stiskněte a podržte současný název tlačítka (např. ložnice, obývací pokoj atd.).
- V aplikaci lze nastavít ovládání zapínání/vypínání, časovač a odpočet.



3 Ovládejte vypínač

- Ovládejte vypínač pomocí aplikace

Řešení problémů

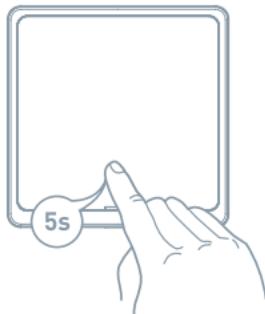
1. Vypínač nelze zapnout. Chytré vypínače musí být napájeny nulovým vodičem. Pokud vypínač není připojen k nulovému vodiči, nemůže fungovat.
2. Produkt nelze připojit k aplikaci. Ujistěte se, že mobilní telefon a zařízení (brány) jsou připojeny ke stejné Wi-Fi síti a zařízení jsou v režimu párování. Zkontrolujte kvalitu signálu komunikace zařízení.
3. Z jaké vzdálenost lze produkt ovládat? Ujistěte se, že vzdálenost mezi produktem a Wi-Fi routerem, nebo bránou nepřesahuje 25 metrů. Pokud materiál a tloušťka stěny ovlivňují komunikaci, doporučujeme změnit umístění Wi-Fi routeru, nebo brány, či zvýšit počet Wi-Fi routerů, nebo bran, a zajistit tak normální komunikaci produktu.
4. Bude vypínač fungovat i po odpojení od sítě? V případě odpojení od sítě začne blikat kontrolka stavu. V tomto případě nebudou fungovat veškeré ovládací prvky aplikace, chytré propojení a další síťové funkce, ale místní ovládání nebude ovlivněno.

Resetování

Chcete-li vypínač resetovat a přejít do režimu rychlé konfigurace, stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko vypínače.

Poznámka:

1. Během nastavení musí být smartphone a zařízení připojeny ke stejné Wi-Fi síti.
2. Chcete-li zařízení ovládat na dálku, musí být přidáno k účtu.
3. Díky funkci sdílení mohou produkt ovládat i ostatní uživatelé.



INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřípustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Witty, s.r.o prohlašuje, že typ rádiového zařízení ESW-1ZB-C-EU, ESW-2ZBC-EU je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
teslasmart.com/declaration

Konektivita: ZigBee IEEE 802.15.4

Kmitočtové pásmo: 2.400 - 2.480 GHz

Max. radiofrekvenční výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobce

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Nevyžaduje nulový vodič)

SPRIEVODCA
RÝCHLYM ŠTARTOM

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Hlasové ovládanie / Ovládanie pomocou aplikácie
- Automatizácia inteligentnej domácnosti niekolkými zariadeniami
- Vypínač s LED indikáciou

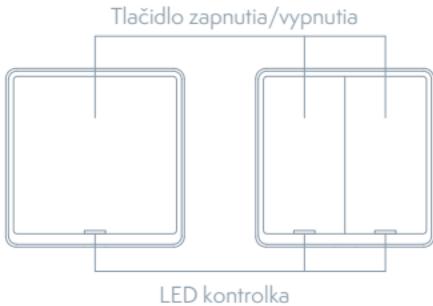
Predstavenie výrobku

Inteligentné vypínače sú vhodné pre elektrické zariadenia, ako sú svietidlá, ventilátory, závesy atď., ktoré sú pripojené k sieti, možno ich ovládať pomocou hlasových príkazov a aplikácie. Disponujú rôznymi senzormi, pomocou ktorých používateľ ľahko dosiahne automatizovanú domácnosť.

Špecifikácia

Príkon:	100~240V AC 50/60Hz
Odporové zaťaženie:	Žiarovkové osvetlenie: 5-280W
Komunikácia (dostupná pre vybraný model)	ZigBee 3.0
Príkon v pohotovostnom režime:	$\leq 0.5\text{W}$
Prevádzková teplota:	-10°C ~ 45°C
Prevádzková vlhkosť:	<90%
Životnosť:	50 000 spínacích cyklov
Rozmery:	86x86x37.5mm

Popis produktu



Stav kontrolky

Farba svetla	Stav svetla	Stav vypínača
Zelená	OFF	Vypnutý vypínač
	ON	Zapnutý vypínač
	Bliká	Vypínač je v režime rýchlej konfigurácie

Obsah balenia



Spínač



Skrutky

Potrebné náradie



Skrutkovač



Plochý skrutkovač



Skúšačka napäťia



Kliešte



Cca 30 minút vášho
času na inštaláciu
a nastavenie prepínača.

Inštalácia



VAROVANIE: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Inštalácia tohto výrobku vyžaduje manipuláciu s kabelážou s napäťom 100-240 voltov. Dôsledne dodržujte opisané kroky. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára. Zaistite, aby všetky práce boli urobené v súlade s príslušnými miestnymi a národnými predpismi.

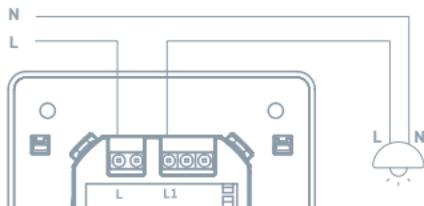
1 Vypnite istič

Vypnite istič a pomocou skúšačky napäťa otestujte výkon.

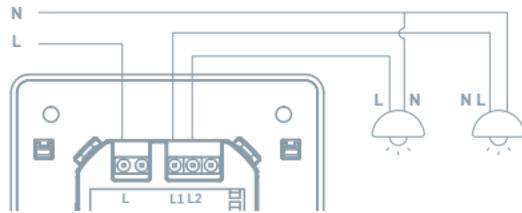


2 Schéma zapojenia

1 GANG

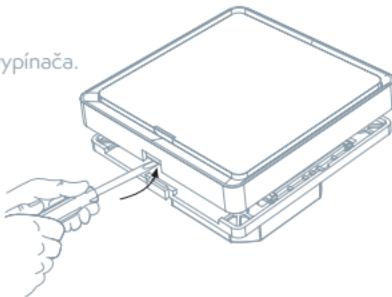


2 GANG



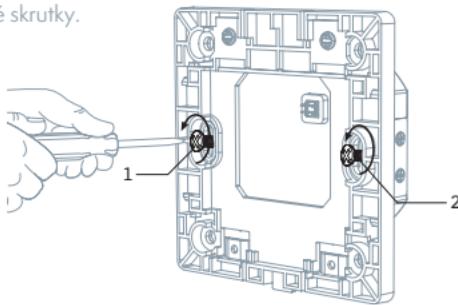
3 Odstráňte panel

Odstráňte kryt panelu vypínače.



4 Nainstalujte vypínač

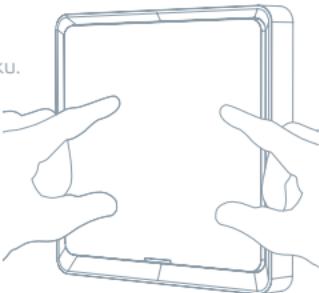
Použíte dodané skrutky.



5

Priepnite nástennú dosku

Adaptér pripojte k vypínaču pomocou dodaných skrutiek a zacvaknite ho na nástennú dosku.



6

Zapnite napájanie

Zapnite napájanie na ističi.



Použitie aplikácie

1 Príprava na použitie

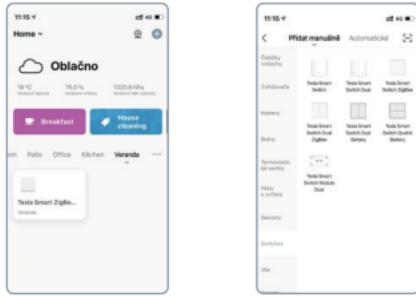
- Aplikácia Tesla Smart je k dispozícii pre systémy iOS a Android OS. V Apple App Store alebo Google Play store vyhľadajte „Tesla Smart“ alebo naskenujte QR kód a stiahnite aplikáciu.
- Potom smartfón pripojte k 2,4GHz Wi-Fi sieti.



2 Pridajte zariadenie (ZigBee)

- Stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo na vypínači, zariadenie prejde do režimu rýchlej konfigurácie.
- Ak chcete prejsť do režimu párovania, otvorte aplikáciu a stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo. Otvorte aplikáciu a na stránke „Tesla Smart ZigBee Hub“ („Inteligentná brána“) kliknite na „Add subdevice“ („Pridať jednotlivé zariadenia“), „LED already blink“ („LED kontrolka bliká“).
- Vyhľadajte zariadenia v okolí a zvolte „Tesla Smart Switch ZigBee“.
- Po úspešnom pridaní zariadenia kliknite na „DONE“ („HOTOVO“).

- Po úspešnom pridaní zariadenia sa výrobok zobrazí v rozhraní inteligennej brány.
- Ak chcete prejsť do kontrolného režimu, kliknite na „Tesla Smart Switch ZigBee“ („Inteligentný vypínač“).
- Kliknutím prejdete do ovládacieho rozhrania vypínača. Ak chcete zmeniť názov vypínača, dlho stlačte jeho tlačidlo.
- Ak chcete upraviť názov tlačidla vypínača, stlačte a podržte súčasný názov tlačidla (napr. spálne, obývacej izby atď.).
- V aplikácii možno nastaviť ovládanie zapínanie/vypínanie, časovač a odpočet.



3 Ovládajte prepínač

- Ovládajte prepínač pomocou aplikácie

Riešenie problémov

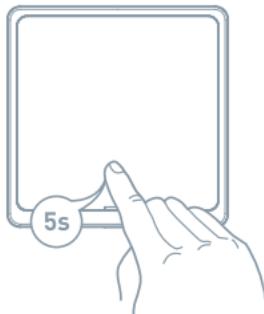
1. Prepínač nejde zapnúť. Inteligentné prepínače musia byť napájané nulovým vodičom. Ak prepínač nie je pripojený k nulovému vodiču, nemôže fungovať.
2. Výrobok nejde pripojiť k aplikácii. Ubezpečte sa, že mobilný telefón a zariadenie (brány) sú pripojené k rovnakej Wi-Fi sieti a zariadenia sú v režime párovania. Skontrolujte kvalitu signálu komunikácie zariadenia.
3. Z akej vzdialenosť možno výrobok ovládať? Ubezpečte sa, že vzdialenosť medzi výrobkom a Wi-Fi routерom alebo bránou nepresahuje 25 metrov. Ak materiál a hrubka steny ovplyvňujú komunikáciu, odporúčame zmeniť umiestnenie Wi-Fi routera alebo brány, alebo zvýšiť počet Wi-Fi routierov alebo brán, a zaistiť tak normálnu komunikáciu výrobku.
4. Bude prepínač fungovať aj po odpojení od siete? V prípade odpojenia od siete začne blikáť kontrolka stavu. V tomto prípade nebudú fungovať všetky ovládacie prvky aplikácie, inteligentné spojenie a ďalšie sieťové funkcie, ale miestne ovládanie nebude ovplyvnené.

Resetovanie

Ak chcete vypínač resetovať a prejsť do režimu rýchlej konfigurácie, stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo vypínača.

Poznámka:

1. Pri nastavení musia byť smartfón a zariadenie pripojené k rovnakej Wi-Fi sieti.
2. Ak chcete zariadenie ovládať na diaľku, musí byť pridané k účtu.
3. Vďaka funkcií zdieľania môžu výrobok ovládať aj iní používatelia.



INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zbernych miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch. Pro rádiová zařízení podhléhající smernici 2014/53/EU (Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee, ...)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Witty, s.r.o týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ESW-1ZBC-EU, ESW-2ZBC-EU je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: ZigBee IEEE 802.15.4

Kmitočtové pásmo: 2.400 - 2.480 GHz

Max. radiofrekvenční výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobca

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Nie wymaga zerowy przewodnik)

PRZEWODNIK
SZYBKI START

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Obsługa głosem / Obsługa przy pomocy aplikacji
- Automatyka inteligentnego gospodarstwa domowego przy pomocy kilku urządzeń
- Wyłącznik ze wskaźnikiem LED

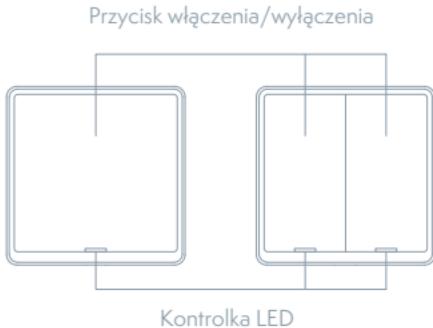
Prezentacja produktu

Inteligentne wyłączniki są odpowiednie do urządzeń elektrycznych, jak lampy, wentylatory, zasłony itp., które są podłączone do sieci, można je obsługiwać przy pomocy polecień głosowych i aplikacji. Mają do dyspozycji różnego rodzaju czujniki, przy pomocy których użytkownik w prosty sposób osiągnie automatyki domowej.

Specyfikacja

Pobór mocy:	100~240V AC 50/60Hz
Obciążenie oporowe:	Oświetlenie żarówkami: 5-280W
Komunikacja (dostępna dla wybranych modeli)	ZigBee 3.0
Moc w trybie czuwania:	$\leq 0.5W$
Temperatura operacyjna:	-10°C ~ 45°C
Wilgotność robocza:	<90%
Żywotność:	50 000 cykli włączania
Wymiary:	86x86x37.5mm

Opis produktu



Stan kontrolki

Kolor światła	Stan światła	Stan wyłącznika
Zielone	OFF	Wyłącznik wyłączony
	ON	Wyłącznik włączony
	Miga	Wyłącznik w trybie szybkiej konfiguracji

Zawartość opakowania



Włącznik



Šrubki

Potrzebne narzędzia



Wkrętak



Wkrętak płaski



Wskaźnik napięcia



Kleszcze



Ok. 30 minut twojego
czasu do instalacji i
ustawienia Włącznika

Instalacja



OSTRZEŻENIE: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

Instalacja tego produktu wymaga manipulacji z okablowaniem o napięciu 100-240 Volt. Prosimy o konsekwentne dotrzymywanie opisanych kroków. W razie wątpliwości prosimy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka. Trzeba zapewnić, by wszelkie prace zostały przeprowadzone w zgodzie ze stosownymi przepisami lokalnymi i państwowymi.

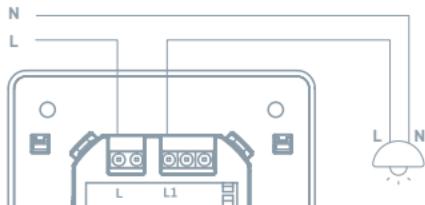
1 Wyłącz bezpiecznik

Wyłącz bezpiecznik i przy pomocy wskaźnika napięcia przetestuj moc.

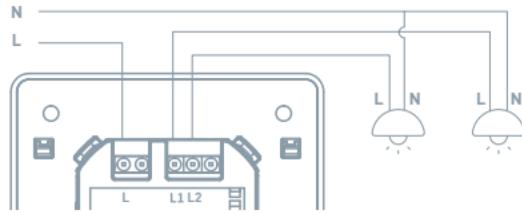


2 Schéma zapojenia

1 GANG

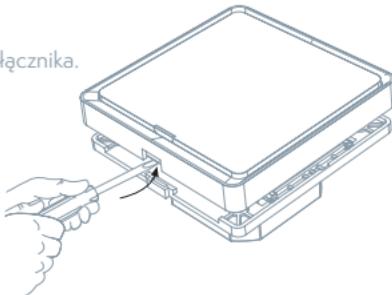


2 GANG



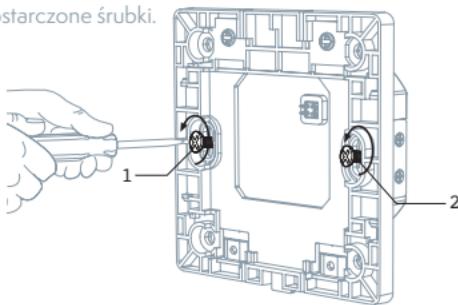
3 Usuń panel

Usuń osłonę panelu wyłącznika.



4 Zainstaluj wyłącznik

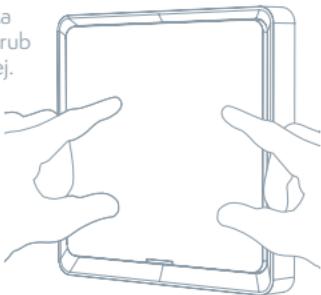
Wykorzystaj dostarczone śrubki.



5

Przymocuj płytęścienną

Przyłącz adapter do wyłącznika
przy pomocy dostarczonych śrub
i zatrzaśnij go do płytyściennej.



6

Włącz zasilanie

Włącz zasilanie na bezpieczniku.



Zastosowanie

1 Przygotowanie do używania

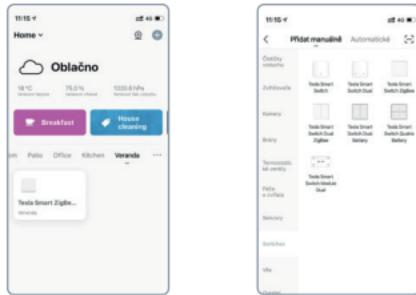
- Pobierz do swojego smartfonu aplikację Tesla Smart z Google Store lub Apple Store.
- Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z siecią 2,4 GHz routera.



2 Dodaj urządzenie (Zigbee)

- Naciśnij i przytrzymaj jakikolwiek przycisk na wyłączniku, urządzenie przejdzie w tryb szybkiej konfiguracji.
- Jeżeli chcesz przejść w tryb parowania, otwórz aplikację i naciśnij i przytrzymaj jakikolwiek przycisk. Otwórz aplikację, na stronie „Tesla Smart Zigbee Hub” („Inteligentna brama”) kliknij na „Add subdevice” („Dodaj urządzenie częściowe”), „LED already blink” („Kontrolka LED migą”).
- Wyszukaj urządzenie w okolicy i wybierz „Tesla Smart Switch Zigbee”.
- Po udanym dodaniu urządzenia kliknij na „DONE” („GOTOWE”).

- Po udanym dodaniu urządzenia produkt pojawi się w interfejsie inteligentnej bramy.
- Jeżeli chcesz przejść w tryb kontrolny, kliknij na „Tesla Smart Switch ZigBee” („Inteligentny włącznik”).
- Klikając przejdziesz w interfejs obsługi włącznika. Jeżeli chcesz zmienić nazwę włącznika, na dłużej naciśnij jego przycisk.
- Jeżeli chcesz zmodyfikować nazwę przycisku włącznika, naciśnij i przytrzymaj aktualną nazwę przycisku (np. sypialnia, pokój gościnny itp.).
- W aplikacji można ustawić obsługę włączenie/wyłączenia, timer i odliczanie.



3 Obsługa Włącznika

- Obsługa Włącznika przy pomocy aplikacji

Rozwiązywanie problemów

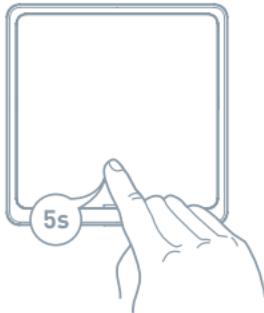
1. Włącznika nie można włączyć. Inteligentny Włącznik musi być przyłączony przewodnikiem zerowym. Jeżeli Włącznik nie jest przyłączony do przewodnika zerowego, nie może działać.
2. Produktu nie można przyłączyć do aplikacji. Upewnij się, że komórka i urządzenie (bramy) są przyłączone do tej samej sieci Wi-Fi a urządzenia są w trybie parowania. Sprawdź jakość sygnału komunikacji urządzenia.
3. Z jakiej odległości można produkt obsługiwać? Upewnij się, że odległość pomiędzy produktem a routerem Wi-Fi lub bramą nie przekracza 25 metrów. Gdy materiał i grubość ściany mają wpływ na komunikację, polecamy dokonać zmiany umieszczenia Wi-Fi routera lub bramy, lub też podnieść ilość Wi-Fi routerów lub bram i zapewnić przez to normalną komunikację produktu.
4. Będzie Włącznik działać nawet po odłączeniu od sieci? W razie odłączenia od sieci zacznie migać kontrolka stanu. W takim wypadku nie będą funkcjonowały wszelkie elementy obsługi aplikacji, inteligentne połączenie i dalsze funkcje sieci, jednak obsługa lokalna będzie działała nadal.

Resetowanie

Gdy chcesz przeprowadzić reset wyłącznika i przejść w tryb szybkiej konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk wyłącznika.

Uwaga:

1. W trakcie ustawień komórka i urządzenie muszą być podłączone do tej samej sieci Wi-Fi.
2. Jeżeli chcesz obsługiwać urządzenie na odległość, musi zostać dodane do konta.
3. Dzięki funkcji dzielenia się mogą produkt obsługiwać także inni użytkownicy.



INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EÚ

Witty, s.r.o niniejszym oświadcza, że ESW-1ZBC-EU, ESW-2ZBC-EU urządzenie radiowego model jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: teslasmart.com/declaration

Łączność: ZigBee IEEE 802.15.4

Zakres(-ów) częstotliwości: 2.400 - 2.480 GHz

Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP): < 20 dBm



Výrobca

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Nulla illesztőprogram nélkül szükséges)

GYORS KEZELÉSI
ÚTMUTATÓ

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Hangvezérlés / Alkalmazás segítségével történő vezérlés
- Okos háztartás automatizálása néhány készülék segítségével
- Kapcsoló LED jelzéssel

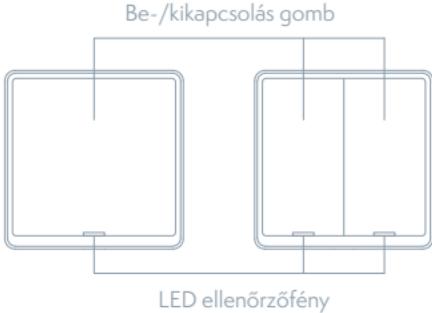
A termék bemutatása

Az okos kapcsolók alkalmasak olyan elektromos készülékek kapcsolására, mint a lámpák, ventilátorok, függönyök, árnyékolók stb., amelyek hálózatra vannak kötve és hangutasításokkal és alkalmazások segítségével kezelhetők. Különböző szenzorokkal felszereltek, amelyek segítségével a felhasználó könnyen kialakíthatja a háztartás automatizálását.

Specifikáció

Teljesítmény:	100~240V AC 50/60Hz
Ellenállásos terhelés:	Izzólámpás világítás: 5-280W
Kommunikáció (a kiemelt modell esetében elérhető)	ZigBee 3.0
Energiafelvétel készenléti üzemmódban:	≤0.5W
Üzemi hőmérséklet:	-10°C ~ 45°C
Üzemi páratartalom:	<90%
Élettartam:	50 000 kapcsolási ciklus
Méretek:	86x86x37.5mm

A termék leírása



Az ellenőrzőfény állapota

A fény színe	Az ellenőrzőfény állapota:	A kapcsoló állapota:
Zöld	OFF	Kapcsoló kikapcsolva
	ON	Kapcsoló bekapcsolva
	Villog	Kapcsoló gyors konfigurációs üzemmódban

A csomag tartalma



Kapcsoló



Kis csavarok

A szereléshez szükséges szerszámok



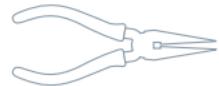
Csavarhúzó



Lapos csavarhúzó



Feszültségvizsgáló



Fogó



Ok. 30 minut twojego
czasu do instalacji i
ustawienia Włącznika

Telepítés

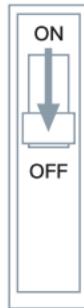


FIGYELEM: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A jelen termék beszerelése 100-240 voltos kábelezés kezelését igényli. Következetesen tartsa be a leírt lépéseket. Kétség felmerülése esetén forduljon képesítéssel rendelkező villany-szerelő szakemberhez. Biztosítani kell, hogy minden munkát a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően végezzenek.

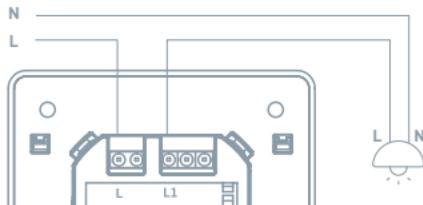
1 Kapcsolja ki a biztosítékot

Kapcsolja ki a biztosítékot és a feszültségvizsgálóval tesztelje le a teljesítményt.

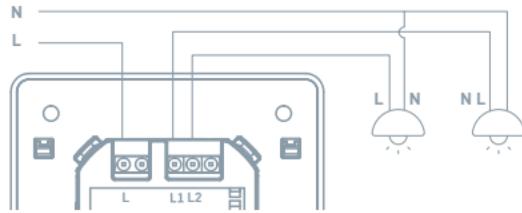


2 Kapcsolási rajz

1 GANG

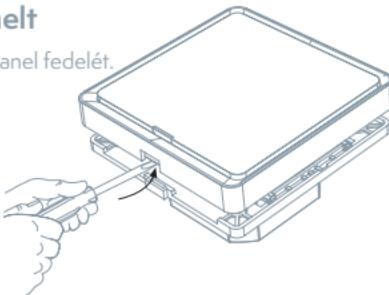


2 GANG



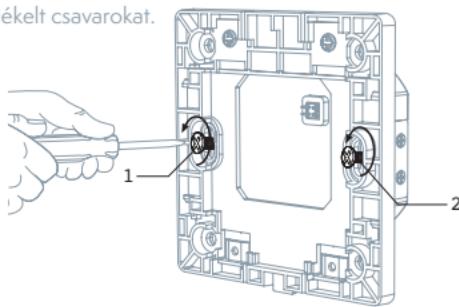
3 Távolítsa el a panelt

Távolítsa el a kapcsoló panel fedelét.



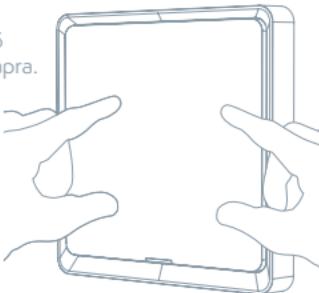
4 Szerelje be a kapcsolót

Használja a mellékelt csavarokat.



5 Rögzítse a fali lemezt

Csatlakoztassa az adaptort a kapcsolóhoz a csomagban lévő csavarokkal és kattintsa rá a fali lapra.



6 Kapcsolja be az áramellátást

Kapcsolja be az áramellátást a biztosítékhoz.



Az alkalmazás használata

1 Előkészítés a használatra

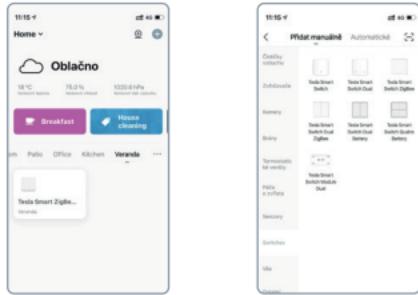
- Töltsé le okostelefonjára a Tesla Smart alkalmazást a Google Store-ból vagy az Apple Store-ból.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy okostelefonja a router 2,4 GHz-es hálózatára van csatlakozva.



2 Adjon hozzá készüléket (Zigbee)

- Nyomjon meg és tartson lenyomva bármely nyomógombot a kapcsolón, a készülék ezzel a gyors konfiguráció üzemmódba lép.
- Amennyiben a párosítás üzemmódba szeretne lépni, nyissa meg az alkalmazást és nyomjon meg és tartson lenyomva bármely nyomógombot. Nyissa meg az alkalmazást az „Tesla Smart ZigBee Hub” („Okos kapu”) oldalon, kattintson az „Add subdevice” („AI-készülék hozzáadása”) gombra, ekkor a „LED already blink” („a LED ellenőrző fény villog”),
- Keresse meg a készüléket a környéken és válassza ki a „Tesla Smart Switch ZigBee”.

- A készülék sikeres hozzáadása után kattintson a „DONE“ („KÉSZ“) GOMBRA.
- A készülék sikeres hozzáadása után a termék megjelenik az okos kapu felületén.
- Amennyiben ellenőrző üzemmódra szeretne váltani, kattintson a „Tesla Smart Switch ZigBee“ („Okos kapcsoló“) gombra.
- Rákattintással belép a kapcsoló kezelőfelületére. Amennyiben a kapcsoló nevét meg szeretné változtatni, hosszan nyomja meg ennek nyomógombját.
- Amennyiben a kapcsoló nyomógombja nevét szeretné módosítani, nyomja meg és tartsa lenyomva a nyomógomb jelenlegi nevét (pl. hálószoba, nappali szoba stb.)
- Az alkalmazásban beállítható a kikapcsolás/bekapcsolás, az időzítő és a visszaszámlálás kezelése.



3 Vezérelje a Kapcsoló

- Kezelje a fényerősség szabályozót az alkalmazás segítségével

Hibaelhárítás

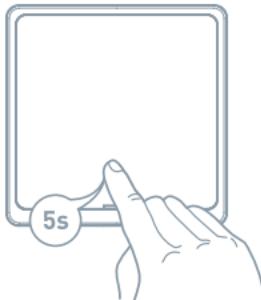
1. A Kapcsoló nem lehet bekapcsolni. Az okos Kapcsolókat a nullás vezetővel kell táplálni. Amennyiben a Kapcsoló nincs csatlakoztatva a nullás vezetőhöz, nem működhet.
2. A termék nem csatlakozik az alkalmazáshoz. Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja és a készülék (kapuk) ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakoznak, és hogy a készülékek párosítás üzemmódban van. Ellenőrizze a készülék kommunikációs jelminőségét.
3. Milyen távolságról kezelhetem a készüléket? Győződjön meg róla, hogy a termék és a Wi-Fi router vagy a kapu közötti távolság nem haladja meg a 25 métert. Amennyiben a fal anyaga és vastagsága befolyásolják a kommunikációt, javasoljuk, hogy változtassa meg a Wi-Fi router vagy a kapu/kapuk elhelyezését, biztosítva ezzel a termék rendes kommunikációját.
4. A Kapcsoló az elektromos táphálózatról való lekötés után is működik? A táphálózatról való lekötés esetén készülék állapotellenőrző fénye villogni kezd. Ebben az esetben az alkalmazás összes kezelőeleme és egyéb hálózati funkciók nem fognak működni, de a helyi kezelést ez nem befolyásolja.

Alaphelyzetbe állítás (Reset)

Amennyiben a kapcsolót alaphelyzetbe szeretné állítani és a gyors konfiguráció üzemmódba lépni, nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a kapcsoló nyomógombját.

Megjegyzés:

1. A beállítás ideje alatt az okostelefonnak és a készüléknek ugyanazon Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoznia.
2. Amennyiben a készüléket távvezérléssel szeretné kezelni, hozzá kell adnia a fiókjához.
3. A megosztás funkcióinak köszönhetően a terméket a többi felhasználóról is kezelheti.



MEGSEMMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Witty, s.r.o igazolja, hogy a ESW-1ZBC-EU, ESW-2ZBC-EU típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: teslasmart.com/declaration

Kapcsolódás: ZigBee IEEE 802.15.4

Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2.400 - 2.480 GHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): < 20 dBm



Termelő

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-WIFI1 / TSL-SWI-WIFI2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Nevtralni vodnik ni potreben)

VODIČ ZA
HITER ZAČETEK

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Glasovno upravljanje / Upravljanje s pomočjo aplikacije
- Avtomatizacija pametnega gospodinjstva z več napravami
- Stikalo s kazalci LED

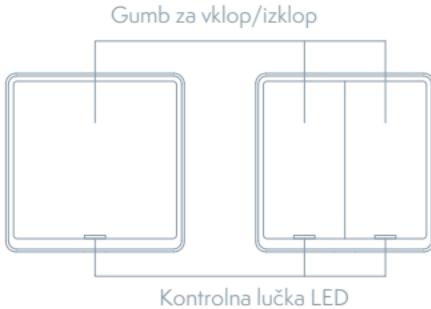
Predstavitev izdelka

Pametna stikala so primerna za električne naprave, kot so svetila, ventilatorji, zavese itd., ki so povezane z omrežjem. Lahko jih upravljate s pomočjo glasovnih ukazov in aplikacije. Razpolagajo z različnimi senzorji, s pomočjo katerih uporabnik enostavno doseže avtomatizacijo gospodinjstva.

Specifikacija

Vhodna moč:	100~240V AC 50/60Hz
Uporovna obremenitev:	Žarnica: 5-280W
Komunikacija (dostopna za izbrani model)	ZigBee 3.0
Moč v načinu pripravljenosti:	$\leq 0.5W$
Delovna temperatura:	-10°C ~ 45°C
Delovna vlažnost:	<90%
Življenska doba:	50.000 stikalnih ciklov
Dimenzijs:	86x86x37.5mm

Opis izdelka



Stanje kontrolne lučke

Barva lučke	Stanje lučke	Stanje stikala
Zelena	OFF	Izklopljeno stikalo
	ON	Vklapljenno stikalo
	Utripa	Stikalo je v načinu hitre konfiguracije

Vsebina pakiranja



Stikalo



Vijaki

Potrebno orodje



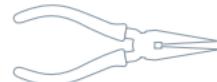
Izvijač



Ploski izvijač



Preizkuševalce toku



Klešče



Približno 30 minut
vašega časa za
namestitev in nastavitev
zatemnilnika.

Namestitev



SVARILO: NEVARNSOT POŠKODBE Z ELEKTRIČNIM TOKOM

Namestitev tega izdelka zahteva rokovanje s kabli z napetostjo 100–240 volтов. Skrbno upoštevajte opisane korake. V primeru dvoma se obrnite na pooblaščenega elektrikarja. Zagotovite, da bodo vsa dela izvedena v skladu z ustreznimi lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

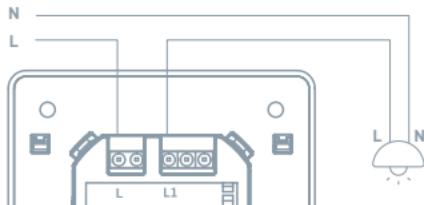
1 Izklopite odklopnik

Izklopite odklopnik in s pomočjo preizkuševalca toka preverite izhodno moč.

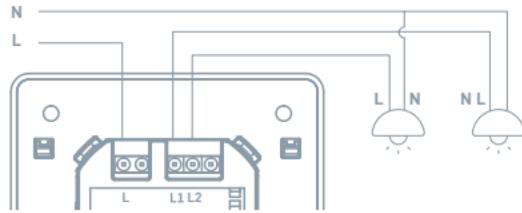


2 Shema priklopa

1 GANG



2 GANG



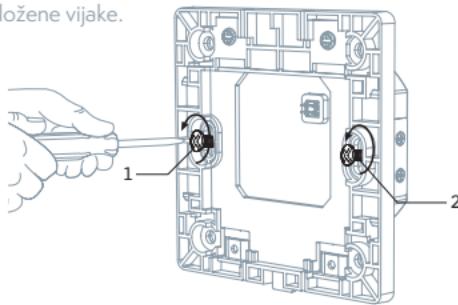
3 Snemite krmilno ploščo

Snemite pokrov plošče stikala.



4 Namestite stikalo

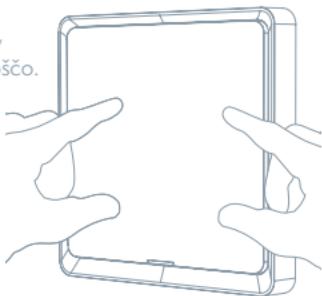
Uporabite priložene vijake.



5

Pritrdite stensko ploščo

Priklučite adapter na stikalo s pomočjo dobavljenih vijakov in ga pricvrstite na stensko ploščo.



6

Vklopite napajanje

Vklopite napajanje na odklopniku.



Uporaba aplikacije

1 Priprava za uporabo

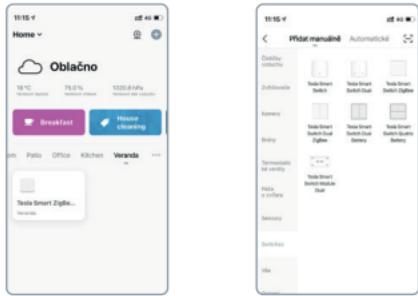
- Prenesite aplikacijo Tesla Smart s platforme Google Store ali Apple Store na vaš pametni telefon.
- Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem usmerjevalnika 2,4 GHz.



2 Dodajte napravo (Zigbee)

- Pritisnite in pridržite katerikoli gumb na stikalu, naprava preide v način hitre konfiguracije.
- Če želite preiti v način združevanja, odprite aplikacijo in pritisnite ter pridržite katerikoli gumb. Odprite aplikacijo in na strani »Tesla Smart ZigBee Hub« (»Pametni prehod«) kliknite na »Add subdevice« (»Dodaj podnapravo«), »LED already blink« (»Kontrolna lučka LED utripa«).
- Poisci napravo v okolici in izberite »Tesla Smart Switch Zigbee«.
- Po uspešnem dodajanju naprave kliknite na »DONE« (»KONČANO«).

- Po uspešnem dodajanju naprave se izdelek prikaže v vmesniku pametnega prehoda.
- Če želite preiti v kontrolni način, kliknite na »Tesla Smart Switch Zigbee« (»Pametno stikalo«).
- S klikom preidete v upravljalni vmesnik stikala. Če želite spremeniti ime stikala, dolgo pritisnite na njegov gumb.
- Če želite spremeniti ime gumba stikala, pritisnite in pridržite trenutno ime gumba (npr. spalnica, dnevna soba itd.).
- V aplikaciji je mogoče nastaviti upravljanje vklapljanja/izklapljanja, časovnik in odštevanje.



3 Upravljalje stikalo

- Upravljalje stikalo s pomočjo aplikacije

Odpravljanje težav

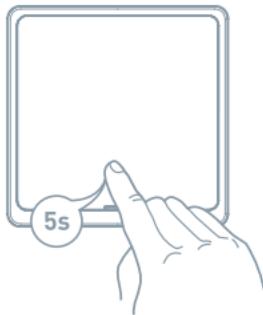
1. Stikalo ni mogoče vklopiti. Pametni stikalo morajo biti napajani z nevtralnim vodnikom. Če stikalo ni priključen na nevtralni vodnik, ne more delovati.
2. Izdelka ni mogoče povezati z aplikacijo. Prepričajte se, da sta mobilni telefon in naprava (prehod) povezana na isto omrežje Wi-Fi in da sta napravi v načinu združevanje. Preverite kakovost komunikacijskega signala naprave.
3. S kakšne oddaljenosti je mogoče izdelek upravljati? Prepričajte se, da je oddaljenost med izdelkom in usmerjevalnikom Wi-Fi ali prehodom do 25 metrov. Če material in debelina stene vplivata na komunikacijo, priporočamo, da spremeni postavitev usmerjevalnika Wi-Fi ali prehoda, ali da povečate število usmerjevalnikov Wi-Fi ali prehodov ter tako zagotovite normalno komunikacijo izdelka.
4. Ali bo stikalo deloval tudi po odklopu od omrežja? V primeru odklopa od omrežja začne utripati kontrolna lučka stanja. V tem primeru ne bodo delovali vsi krmilni elementi aplikacije, pametna povezava in druge omrežne funkcije, toda lokalno upravljanje ne bo prizadeto.

Ponastavitev

Če želite stikalo ponastaviti in preiti v način hitre konfiguracije, pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb stikala.

Opomba:

1. Med nastavljanjem morata biti pametni telefon in naprava povezana v isto omrežje Wi-Fi.
2. Če želite napravo upravljati na daljavo, mora biti dodana k računu.
3. S pomočjo funkcije deljenja lahko izdelek upravljajo tudi ostali uporabniki.



INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujite v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomaga zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Witty, s.r.o potrjuje, da je tip radijske opreme ESW-1ZBC-EU, ESW-2ZBC-EU skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletнем naslovu: teslasmart.com/declaration

Povezljivost: ZigBee IEEE 802.15.4

Frekvenčni pas: 2.400 - 2.480 GHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Bez potrebnog neutralnog vodiča)

VODIČ ZA BRZI
POČETAK RADA

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Glasovna kontrola / kontrola pomoću aplikacije
- Automatizacija pametnoga domaćinstva s nekoliko uređaja
- Prekidač sa LED kontrolnim svjetlom

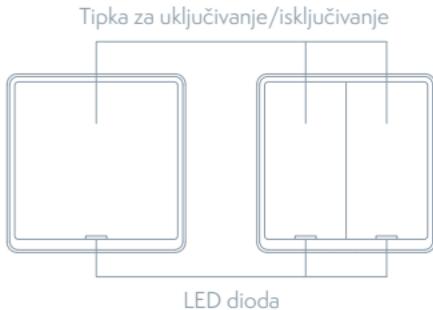
Predstavljanje proizvoda

Pametni prekidači prikladne su za električne uređaje, poput svjetiljki, ventilatora, zavjesa itd., koji su spojeni na električnu mrežu, kojima se može upravljati pomoću glasovnih naredbi i aplikacija. Imaju razne senzore pomoću kojih korisnik može lako postići automatizaciju kuće.

Specifikacije

Snaga:	100~240V AC 50/60Hz
Otporno opterećenje:	Rasvjeta žaruljama: 5-280W
Komunikacija (dostupna za odabrani model)	ZigBee 3.0
Snaga u režimu pripravnosti:	$\leq 0.5W$
Radna temperatura:	-10°C ~ 45°C
Radna vlažnost:	<90%
Vijek trajanja:	50 000 ciklusa uključivanja
Dimenzije:	86x86x37.5mm

Opis uređaja



Stanje kontrolnoga svjetla

Boja svjetla	Stanje svjetla	Stanje prekidača
Zelena	OFF	Isključeni prekidač
	ON	Uključeni prekidač
	Treperi	Prekidač je u režimu brze konfiguracije

Sadržaj paketa



Sklopka



Vijci

Potreban alat



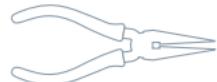
Odvijač



Ravni odvijač



Ispitivač napona



Kliješta



30 min

Otpriklike 30 minuta
vašeg vremena za
montažu i postavljanje
sklopkaa.

Instalacija



UPOZORENJE!: RIZIK OD STRUJNOG UDARA

Instalacija ovog proizvoda zahtjeva rukovanje kabelima od 100-240 volti. Strogo poštujte navedene korake. U slučaju nesigurnosti obratite se na kvalificiranog električara. Obavezno obavite sve radove u skladu s važećim lokalnim i nacionalnim propisima.

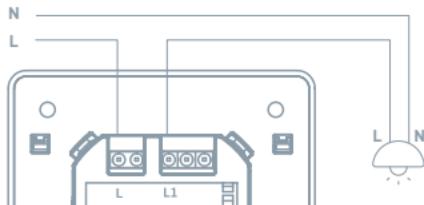
1 Isključite osigurač

Isključite prekidač i testirajte snagu ispitivačem napona.

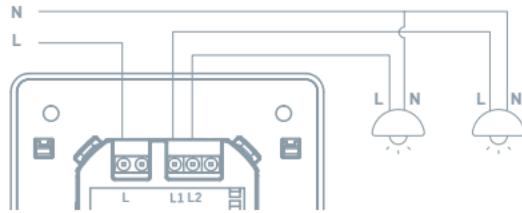


2 Shema ožičenja

1 GANG

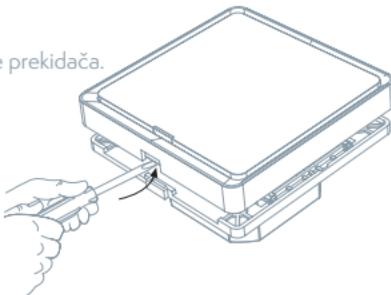


2 GANG



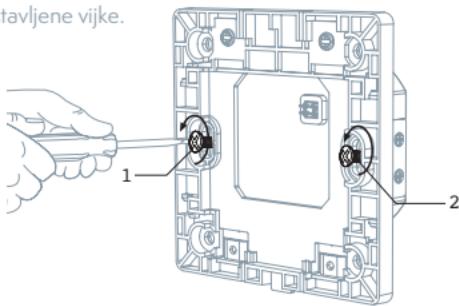
3 Uklonite ploču

Uklonite poklopac ploče prekidača.



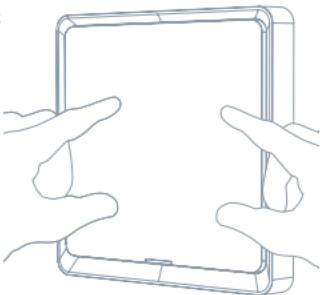
4 Namontirajte prekidač napajanja

Upotrijebite dostavljene vijke.



5 Pričvrstite zidnu ploču

Pričvrstite adapter na prekidač
pomoću isporučenih vijaka
i zakvačite ga na zidnu ploču.



6 Uključite napajanje

Uključite napajanje na osiguraču



Upotreba aplikacije

1 Priprema za upotrebu

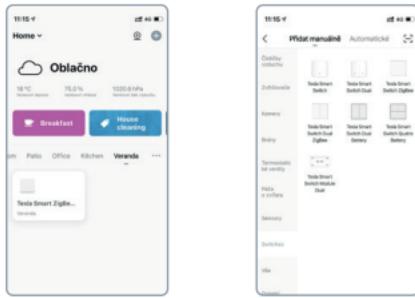
- Preuzmite aplikaciju Tesla Smart s Google Store ili Apple Store na svoj pametni telefon.
- Provjerite je li vaš pametni telefon povezan s mrežom usmjerivača od 2,4 GHz.



2 Dodajte uređaj (ZigBee)

- Pritisnite i držite bilo koju tipku na prekidaču za napajanje, uređaj ulazi u režim brze konfiguracije.
- Da biste se prebacili u režim uparivanja, otvorite program i pritisnite i držite bilo koju tipku. Otvorite aplikaciju i na stranici „Tesla Smart ZigBee Hub“ („Inteligentni pristupnik“) kliknite „Add subdevice“ („Dodati dijeljeni uređaj“), „LED already blink“ („LED dioda treperi“).
- Potražite uređaje u okolini i odaberite „Tesla Smart Switch Zigbee“.
- Nakon uspješnog dodavanja uređaja kliknite „DONE“ („GOTOVO“).
- Nakon uspješnog dodavanja uređaja, proizvod će se pojaviti u sučelju pametnog pristupnika.

- Želite li prijeći u kontrolni režim, kliknite na „Tesla Smart Switch ZigBee“ („Pametan prekidač“).
- Kliknite da biste prešli na sučelje upravljanja prekidačem. Kako biste promijenili naziv prekidača, pritisnite i držite njegovu tipku.
- Ako želite urediti naziv tipke za napajanje, pritisnite i držite trenutni naziv tipke (npr. spavaća soba, dnevna soba itd.).
- Aplikacija se može upotrijebiti za postavljanje uključivanja/isključivanja, tajmer i odbrojavanje.



3 Upravljaljte sklopkaem

- Upravljaljte sklopkaem pomoću aplikacije

Rješavanje problema

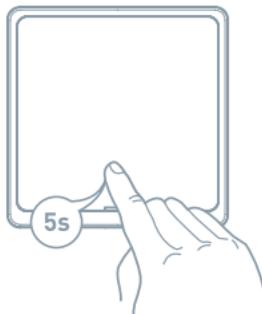
1. Šklopka se ne može uključiti. Pamatni sklopak moraju se napajati neutralnim vodičem. Ako sklopka nije spojen na neutralni vodič, ne može raditi.
2. Uređaj se ne može spojiti sa aplikacijom. Provjerite jesu li mobitel i uređaj [pristupnik] povezani s istom Wi-Fi mrežom i je li uređaj u režimu uparivanja. Provjerite kvalitetu signala komunikacije uređaja.
3. Sa koje udaljenosti je moguće upravljati uređajem? Pazite da udaljenost između proizvoda i Wi-Fi usmjerivača ili pristupnika ne prelazi 25 metara. Ako materijal i debljina zida utječe na komunikaciju, preporučujemo promijeniti mjesto Wi-Fi usmjerivača ili pristupnika ili povećati broj Wi-Fi usmjerivača ili pristupnika kako biste osigurali normalnu komunikaciju proizvoda.
4. Hoće li sklopka funkcioniрати i nakon odspojenja iz električne mreže? U slučaju odspojenja iz mreže počne treperiti kontrolna svjetiljka. U tom slučaju neće funkcioniрати sve kontrole aplikacija, pametne veze i druge mrežne funkcije, ali to neće utjecati na lokalnu kontrolu.

Resetiranje

Kako biste resetirali prekidač i ušli u režim brze konfiguracije, pritisnite i držite tipku prekidača 5 sekundi.

Napomena:

1. Tijekom postavljanja, vaš pametni telefon i uređaj moraju biti povezani na istu Wi-Fi mrežu.
2. Kako biste daljinski upravljali uređajem, morate ga dodati na vaš račun.
3. Zahvaljujući funkciji dijeljenja, proizvodom mogu upravljati i drugi korisnici.



INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU

Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19 / EU). Njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom je nedopustivo. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određena sabirna mesta s odgovarajućim odobrenjem i certificiranjem u skladu s lokalnim i zakonodavnim propisima. Pravilno odlaganje i recikliranje pomaže umanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o zbrinjavanju obratite se prodavaču, ovlaštenom servisnom centru ili lokalnim vlastima.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Witty, s.r.o ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ESW-1ZBC-EU, ESW-2ZBC-EU u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: teslasmart.com/declaration

Povezivost: ZigBee IEEE 802.15.4

Frekvencijski pojas: 2.400 - 2.480 GHz

Maks. radiofrekvenčna snaga prijenosu (EIRP): < 20 dBm



Proizvođač

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Нейтральний провід не потрібен)

КОРОТКЕ КЕРІВНИЦТВО
КОРИСТУВАЧА

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Голосове управління / Управління за допомогою додатку
- Автоматизація розумного будинку з декількома пристроями
- Перемикач зі світлодіодною індикацією

Презентація виробу

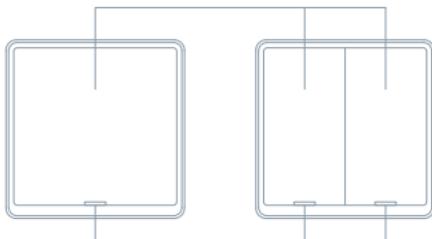
Розумні перемикачі підходять для електричних пристройів, таких як світильники, вентилятори, штори тощо, які під'єднані до мережі, ними можна керувати за допомогою голосових команд і додатків. У них є різні датчики, за допомогою яких користувач може легко досягти автоматизації будинку.

Технічні характеристики

Споживана потужність:	100~240V AC 50/60Hz
Резистивна навантаження:	Освітлення лампами розжарювання: 5-280W
Зв'язок (доступно для обраної моделі)	ZigBee 3.0
Енергоспоживання в режимі очікування:	≤0.5W
Робоча температура:	-10°C ~ 45°C
Робоча вологість:	<90%
Строк служби:	50000 циклів перемикання
Розміри:	86x86x37.5mm

Опис виробу

Кнопка ввімкнення/вимкнення



Світлодіодний індикатор

Стан індикатора

Колір світла	Стан освітлення	Стан перемикача
зелений	OFF	Вимкнений перемикач
	ON	Ввімкнений перемикач
	Блимає	Перемикач в режимі швидкого налаштування

Вміст упаковки



Перемикач



Шурупи

Необхідні інструменти



Хрестова викрутка



Плоска викрутка



Тестер напруги



Плоскогубці



Для установки та
налаштування
Перемикача буде
потребно близько
30 хвилин.

Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Для встановлення цього виробу потрібен кабель з напругою 100–240 В. Уважно дотримуйтесь інструкцій. У разі сумнівів проконсультуйтесь з кваліфікованим електриком. Переконайтесь, що всі роботи виконуються згідно з чинними місцевими і національними правилами.

1

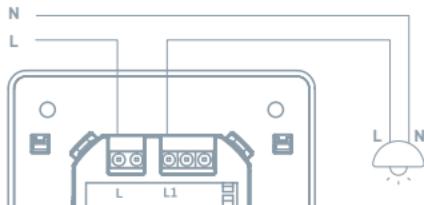
Вимкніть автоматичний вимикач

Вимкніть автоматичний вимикач і використовуйте тестер напруги для перевірки напруги.

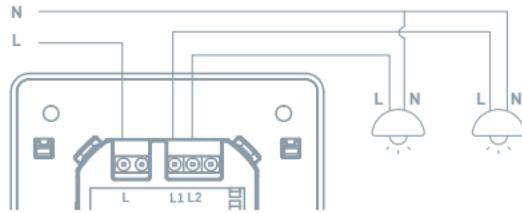


2 Схема під'єднання

1 GANG

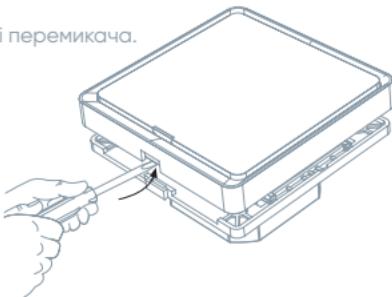


2 GANG



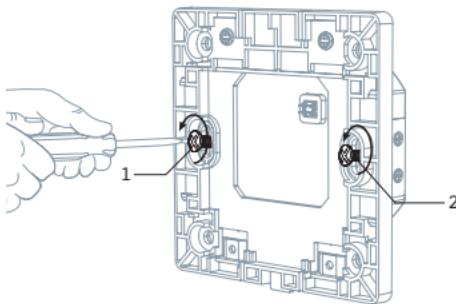
3 Зніміть панель

Зніміть кришку панелі перемикача.



4 Встановіть перемикач

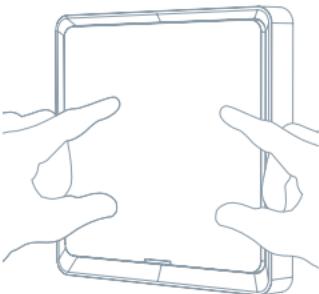
Використовуйте додані шурупи.



5

Прикріпіть настінну пластину

Прикріпіть адаптер до
перемикача за допомогою
доданих шурупів і заклацніть
його на настінній пластині.



6

Увімкніть живлення

Увімкніть живлення автоматичного вимикача.



Як використовувати додаток

1 Підготовка до використання

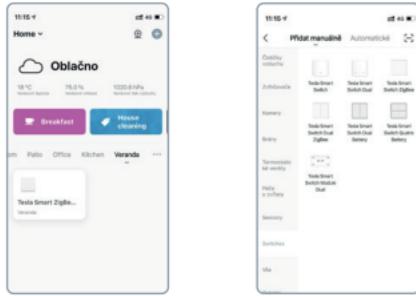
- Додаток Tesla Smart є доступний для систем iOS і Android. Знайдіть «Tesla Smart» в магазині Apple App Store або Google Play або відскануйте QR-код і завантажте додаток.
- Потім під'єднайте смартфон до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.



2 Додайте пристрій (ZigBee)

- Натисніть і утримуйте будь-яку кнопку на перемикачі, пристрій перейде в режим швидкого налаштування.
- Щоб перемкнутися в режим сполучення, відкрийте додаток, натисніть і утримуйте будь-яку кнопку. Відкрийте додаток і на сторінці «Tesla Smart Zigbee Hub» (Інтелектуальний шлюз) натисніть «Add subdevice» (Додати підпристрій), «LED already blink» (Світлодіод вже блимає).
- Знайдіть пристрій і виберіть перемикач.
- Після успішного додавання пристрою натисніть «DONE» (ГОТОВО).

- Після успішного додавання пристрою виріб з'явиться в інтерфейсі розумного шлюзу.
- Натисніть «Tesla Smart Switch ZigBee» (Розумний перемикач), щоб увійти в режим управління.
- Натисніть, щоб перейти до інтерфейсу управління перемикачем. Щоб змінити назву перемикача, натисніть і утримуйте його кнопку.
- Щоб змінити назву кнопки перемикача, натисніть і утримуйте поточну назву кнопки (наприклад, спальня, вітальня тощо).
- У додатку можна встановити вмикання/вимикання, таймер і зворотний відлік.



3 Управління Перемикачом

- Управляйте Перемикачом за допомогою додатку

Усування несправностей

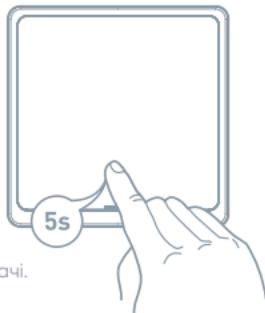
1. Перемикач не вмикається. Розумні Перемикачи повинні жити від нейтрального проводу. Якщо Перемикач не під'єднаний до нейтрального проводу, він не може працювати.
2. Виріб не можна під'єднати до додатка. Переконайтесь, що мобільний телефон і пристрій (шлюз) підключенні до однієї мережі Wi-Fi, а пристрій знаходитьться в режимі сполучення. Перевірте якість сигналу зв'язку пристрою.
3. З якої відстані можна управляти виробом? Переконайтесь, що відстань між пристрієм та маршрутизатором Wi-Fi або шлюзом не перевищує 25 метрів. Якщо матеріал і товщина стіни впливають на зв'язок, ми рекомендуємо вам змінити місце розташування маршрутизатора Wi-Fi або шлюзу або збільшити кількість маршрутизаторів Wi-Fi або шлюзів, щоб забезпечити нормальній зв'язок виробу.
4. Чи буде Перемикач працювати навіть після від'єднання від мережі? У разі від'єднання від мережі індикатор стану почне блимини. В цьому разі всі елементи управління додатком, інтелектуальні з'єднанні і інші мережеві функції не будуть працювати, але це не вплине на локальне управління.

Скидання

Щоб скинути налаштування перемикача й увійти в режим швидкого налаштування, натисніть та утримуйте кнопку живлення протягом 5 секунд.

Примітка:

1. Під час налаштування ваш смартфон і пристрій повинні бути під'єднані до однієї мережі Wi-Fi.
2. Щоб вдалено управляти пристрієм, його необхідно додати до вашого профілю.
3. Завдяки функції спільногорикористання виробом також можуть управляти інші користувачі.



Заходи Безпеки

Для забезпечення безпеки і з причин ліцензування (CE) несанкціоновані зміни та модифікація виробу забороняються. Пристрій призначений для використання тільки у приміщенні.

 Цей пристрій – не іграшка, не дозволяйте дітям гратися з ним. Приберіть пакувальний матеріал. Пластикова плівка/пакети, шматочки полістиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.

  Не викидайте використані акумулятори разом з побутовими відходами! Віднесіть їх в пункт збору для утилізації акумуляторів.

Цей пристрій відповідає стандартам EN62368/EN300328/EN301489 і правилам ЄС. Цей пристрій відповідає директивам ROHS 2.0.



Виробник

Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com

TSL-SWI-ZIGBEE1/TSL-SWI-ZIGBEE2



**TESLA SMART
SWITCH ZIGBEE/DUAL**
(Нейтральный провод не требуется)

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- EN
- DE
- CZ
- SK
- PL
- HU
- SL
- HR
- UA
- RU

- Голосовое управление / Управление с помощью приложения
- Автоматизация умного дома с несколькими устройствами
- Переключатель со светодиодной индикацией

Представление изделия

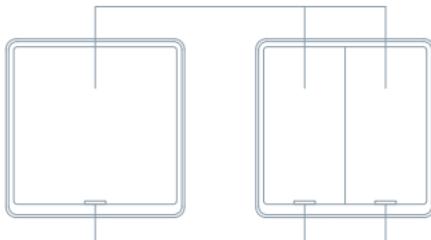
Умные переключатели подходят для электрических устройств, таких как светильники, вентиляторы, шторы и т.д., которые подключены к сети, ими можно управлять с помощью голосовых команд и приложений. У них есть различные датчики, с помощью которых пользователь может легко добиться автоматизации дома.

Технические характеристики

Потребляемая мощность:	100~240V AC 50/60Hz
Резистивная нагрузка:	Освещение лампами накаливания: 5~280W
Связь (доступно для выбранной модели)	ZigBee 3.0
Энергопотребление в режиме ожидания:	≤0.5W
Рабочая температура:	-10°C ~ 45°C
Рабочая влажность:	<90%
Срок службы:	50000 циклов переключения
Размеры:	86x86x37.5mm

Описание изделия

Кнопка включения/выключения



Светодиодный индикатор

Состояние светодиодного индикатора

Цвет света	Состояние освещения	Состояние переключателя
Зеленый	OFF	Выключенный переключатель
	ON	Включенный переключатель
	Мигает	Переключатель в режиме быстрой настройки

Содержимое упаковки



Включатель



Шурупы

Необходимые инструменты



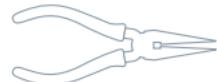
Крестовая отвертка



Плоская отвертка



Тестер напряжения



Плоскогубцы



Для установки
и настройки
Включателя
потребуется около
30 минут.

Установка



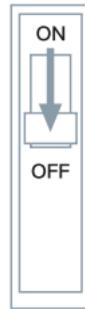
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Для установки этого изделия требуется кабель с напряжением 100–240 В. Внимательно следуйте инструкциям. В случае сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Убедитесь, что все работы выполняются в соответствии с применимыми местными и национальными правилами.

1

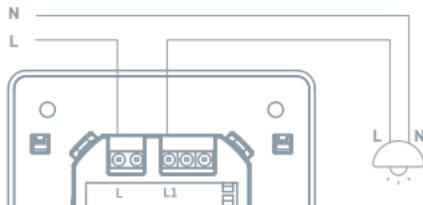
Выключите автоматический выключатель.

Выключите автоматический выключатель и используйте тестер напряжения для проверки напряжения.

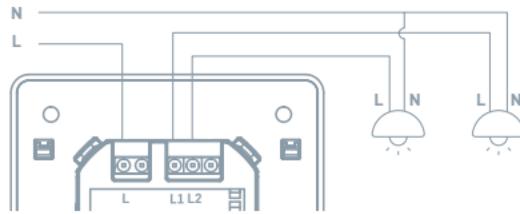


2 Схема подключения

1 GANG

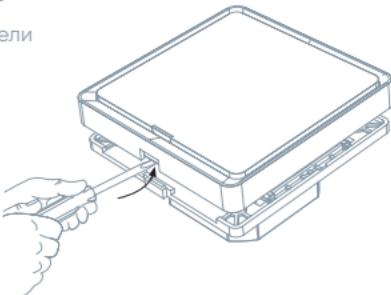


2 GANG



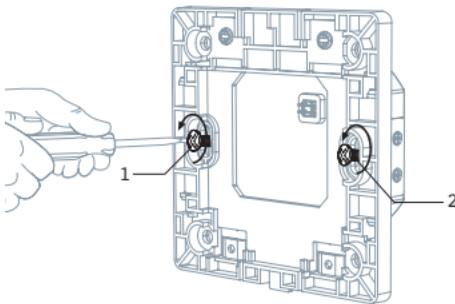
3 Снимите панель

Снимите крышку панели переключателя.



4 Установите переключатель

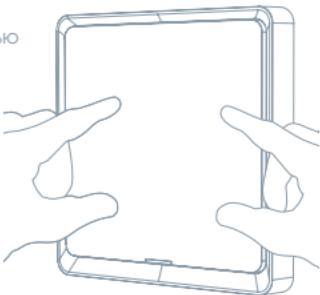
Используйте прилагаемые шурупы.



5

Прикрепите настенную пластину

Подключите адаптер к переключателю с помощью прилагаемых шурупов и защелкните его на настенной пластине.



6

Включите питание

Включите питание автоматического выключателя.



Как использовать приложение и додаток

1 Подготовка к использованию

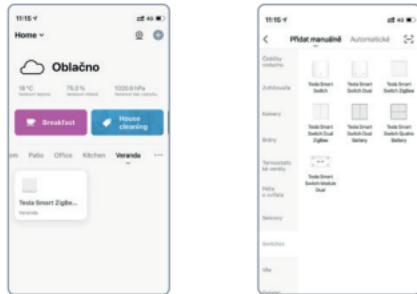
- Приложение Tesla Smart доступно для систем iOS и Android.
Найдите «Tesla Smart» в магазине Apple App Store или Google Play, или отсканируйте QR-код и загрузите приложение.
- Затем подключите смартфон к сети Wi-Fi 2,4 ГГц.



2 Добавить устройство (ZigBee)

- Нажмите и удерживайте любую кнопку на переключателе, устройство перейдет в режим быстрой настройки.
- Чтобы переключиться в режим сопряжения, откройте приложение, нажмите и удерживайте любую кнопку. Откройте приложение и на странице «Tesla Smart Zigbee Hub» (Интеллектуальный шлюз) нажмите «Add subdevice» (Добавить подустройство), «LED already blink» (Светодиод уже мигает).
- Найдите устройство и выберите переключатель.
- После успешного добавления устройства нажмите «DONE» (ГОТОВО).

- После успешного добавления устройства изделие появится в интерфейсе умного шлюза.
- Нажмите «Tesla Smart Switch ZigBee» (Умный переключатель), чтобы войти в режим управления.
- Нажмите, чтобы перейти к интерфейсу управления переключателем. Чтобы изменить название переключателя, нажмите и удерживайте его кнопку.
- Чтобы изменить название кнопки переключателя, нажмите и удерживайте текущее название кнопки (например, спальня, гостиная и т.д.).
- В приложении можно установить включение/выключение, таймер и обратный отсчет.



3 Управление Включателем

- Управляйте Включателем с помощью приложения

Устранение неисправностей

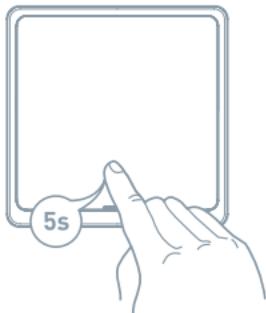
1. Включатель не включается. Умные Включатели должны питаться от нейтрального провода. Если Включатель не подключен к нейтральному проводу, он не может работать.
2. Изделие нельзя подключить к приложению. Убедитесь, что мобильный телефон и устройство (шлюз) подключены к одной сети Wi-Fi, а устройство находится в режиме сопряжения. Проверьте качество сигнала связи устройства.
3. С какого расстояния можно управлять изделием? Убедитесь, что расстояние между устройством и маршрутизатором Wi-Fi или шлюзом не превышает 25 метров. Если материал и толщина стены влияют на связь, мы рекомендуем вам изменить местоположение маршрутизатора Wi-Fi или шлюза или увеличить количество маршрутизаторов Wi-Fi или шлюзов, чтобы обеспечить нормальную связь изделия.
4. Будет ли Включатель работать даже после отключения от сети? При отключении от сети индикатор состояния начнет мигать. В этом случае все элементы управления приложениями, интеллектуальные соединения и другие сетевые функции не будут работать, но это не повлияет на локальное управление.

Сброс

Чтобы сбросить настройки переключателя и войти в режим быстрой настройки, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд.

Примечание:

1. Во время настройки ваш смартфон и устройство должны быть подключены к одной сети Wi-Fi.
2. Чтобы удаленно управлять устройством, его необходимо добавить в вашу учетную запись.
3. Благодаря функции совместного использования изделием также могут управлять другие пользователи.



Меры безопасности

Для обеспечения безопасности и по причинам лицензирования (CE) несанкционированное обращение и модификация продукта запрещается. Устройство предназначено только для использования в помещении.

⚠ Это устройство – не игрушка, не позволяйте детям играть с ним. Уберите упаковочный материал. Пластиковая пленка/пакеты, кусочки полистирола и т. д. могут быть опасны для детей. шматочки полистиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.

  Не выбрасывайте использованные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами! Отнесите их в пункт сбора для утилизации аккумуляторов.

Это устройство соответствует стандартам EN62368/EN300328/EN301489 и правилам ЕС. Это устройство соответствует директивам ROHS 2.0



Режиссер

Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.tesla-smart.com





TESLA SMART SWITCH ZIGBEE/DUAL

Manufacturer

Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com